



**VERBALE DELLA DELIBERAZIONE**  
**n. 484 dd. 18 OTTOBRE 2021**  
**[seduta in modalità telematica tramite videoconferenza]**

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT  
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° - 13/1/23/5 – 2021 sez. 4587

**OGGETTO:** "XXXVI edizione del Festival del Cinema Ibero-Latino Americano", Auditorium Sofianopulo del Museo Revoltella e Sala Luttazzi del Magazzino 26, 6\_15 novembre 2021. Coorganizzazione con l'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia - APCLAI.

Adottata nella seduta del 18/10/2021

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Michele Lobianco	Vice Sindaco	Presente
Lorenzo Giorgi	Assessore	Assente
Angela Brandi	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Carlo Grilli	Assessore	Presente
Serena Tonel	Assessore	Presente
Luisa Polli	Assessore	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Assente
Francesca De Santis	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale **dott. Giampaolo GIUNTA.**

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA.**

**ATTESTAZIONI:** ai fini dell'art. 1 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 22/10/2021 al 05/11/2021.

Oggetto: "XXXVI edizione del Festival del Cinema Ibero-Latino Americano", Auditorium Sofianopulo del Museo Revoltella e Sala Luttazzi del Magazzino 26, 6\_15 novembre 2021. Coorganizzazione con l'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia - APCLAI.

Su proposta dell'Assessore Giorgio Rossi

premesso che l'amministrazione comunale intende valorizzare e promuovere la ricca e vivace realta' culturale e sportiva cittadina e l'impegno in campo sociale, in un rapporto sinergico con altre associazioni pubbliche e private attive in tali settori, consentendo alla citta' di esprimere al massimo le proprie potenzialita' sportive, culturali, turistiche e sociali;

richiamati

la Deliberazione Consiliare n. 8 dd. 31.03.2021, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento Unico di Programmazione (DUP) periodo 2021 - 2023 e Bilancio di previsione 2021 - 2023. Approvazione";

la Deliberazione Giuntale n. 283 dd. 01.07.2021, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Piano Esecutivo di Gestione/Piano della Prestazione 2021 - 2023 e Piano dettagliato degli Obiettivi 2021";

il "Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio" approvato con deliberazione consiliare n. 67 dd. 18.12.2013;

rammentato che l'art. 3 lettera D. del suddetto Regolamento prevede che possa essere presentata richiesta di coorganizzazione di progetti, iniziative e manifestazioni con erogazione di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro (impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso);

vista la domanda di coorganizzazione, presentata in data 29.07.2021 dall'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia - APCLAI (con sede a Trieste in via Fabio Severo, 31 – C.F. 90026100272), conservata in atti, per la realizzazione della "XXXVI edizione del Festival del Cinema Ibero-Latino Americano", in programma dal 6 al 15 novembre 2021, e successive integrazioni, con la quale è stata chiesta la disponibilità dell'Auditorium Sofianopulo del Museo Revoltella il 6 e dall'8 all'11 novembre 2021 e della Sala Luttazzi del Magazzino 26 di Porto Vecchio dal 9 al 15 novembre 2021;

considerato

che l'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia - APCLAI nasce nel 1990 con l'intento di promuovere tutte le discipline culturali ed artistiche del continente Latino Americano;

che il Festival del Cinema Ibero-Latino Americano di Trieste è giunto alla XXXVI edizione e verrà trasmesso anche online sulla piattaforma Movies.com;

che si tratta dell'unico evento cinematografico interamente dedicato all'America Latina in Italia, e - in Europa - è unico per dimensione del programma, numero di paesi coinvolti, complessità e varietà delle tematiche trattate;

che il Festival di Trieste è noto in tutto il continente latino americano ed è considerato dai cineasti una delle principali vetrine per entrare in Europa;

che nonostante la notevole diminuzione della produzione cinematografica dovuta alla pandemia Covid-19, potranno venir presentate quasi un centinaio di opere provenienti da 15/20 paesi sudamericani, grazie alle solide relazioni con le istituzioni cinematografiche che l'Associazione intrattiene e all'importanza che riveste la manifestazione;

che il Festival è composto da varie sezioni competitive che verranno giudicate da esperti del settore e sono previsti incontri col pubblico alla fine delle proiezioni;

che verranno organizzate delle videointerviste con un collegamento dal Castello di Miramare con i cineasti che non potranno essere presenti al Festival;

richiamata la D.G. n. 395 dd. 03.09.2021 avente come oggetto "rassegna "Una luce sempre accesa", sala Luttazzi del Magazzino 26 di Porto Vecchio, settembre\_dicembre 2021. Approvazione programma/calendario e proroga fase sperimentale", dove il suddetto Festival risulta incluso all'interno del calendario/programma approvato;

dato atto che la disponibilità dell'Auditorium del Museo Revoltaella è stata convenuta con il competente Servizio Musei e Biblioteche, come da corrispondenza mail conservata in atti;

richiamato quanto previsto dall'art. 13 del citato "Regolamento" in merito ai criteri per l'accoglimento e al procedimento relativi alle domande di coorganizzazione;

dato atto dell'assenso di massima alla coorganizzazione del Festival espresso dalla Giunta comunale nella seduta dd. 14.10.2021, in relazione al particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1 del suddetto "Regolamento", alla sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale, al coinvolgimento promozionale e di immagine che l'iniziativa riversa sulla comunità locale e alla rilevanza turistica;

rilevato che il bilancio preventivo del Festival, conservato in atti, prevede una spesa complessiva indicativa di Euro 99.400,00.- Iva inclusa;

ritenuto

di approvare la coorganizzazione con l'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia - APCLAI (con sede a Trieste in via Fabio Severo, 31 – C.F. 90026100272) per la realizzazione del "XXXVI edizione del Festival del Cinema Ibero-Latino Americano", in programma dal 6 al 15 novembre 2021, mediante:

- la messa a disposizione gratuita dell'Auditorium Sofianopulo del Museo Revoltella, il 6 e dall'8 all'11 novembre 2021;
- la messa a disposizione gratuita della Sala Luttazzi del Magazzino 26, dal 9 al 15 novembre 2021;
- l'assunzione diretta delle spese per il servizio di pulizie per presunti Euro 300,00.- Iva inclusa;

di dare atto che saranno a cura e spese dell'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia (APCLAI) tutti gli altri adempimenti organizzativi e di gestione dell'iniziativa, tra

i quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, allestimento/disallestimento, trasporti, assicurazione, organizzazione di eventi collaterali, sorveglianza, service tecnico audio-luci-video, nonché il rispetto delle disposizioni per il contenimento dell'epidemia da Covid19;

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 1, punto 19 della L.R. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. 17/2004, in considerazione dell'imminenza dell'avvio del Festival;

visti l'art. 48 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, s.m.i., e l'art. 75 del vigente Statuto;

acquisiti i pareri ai sensi dell'art. 49 del del D.Lvo 18.08.2000 n. 267, s.m.i., sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

### LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

1. di approvare la coorganizzazione con l'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia - APCLAI (con sede a Trieste in via Fabio Severo, 31 – C.F. 90026100272) per la realizzazione del "XXXVI edizione del Festival del Cinema Ibero-Latino Americano", in programma dal 6 al 15 novembre 2021, mediante:
  - la messa a disposizione gratuita dell'Auditorium Sofianopulo del Museo Revoltella, il 6 e dall'8 all'11 novembre 2021;
  - la messa a disposizione gratuita della Sala Luttazzi del Magazzino 26, dal 9 al 15 novembre 2021;
  - l'assunzione diretta delle spese per il servizio di pulizie per presunti Euro 300,00.- Iva inclusa;
2. di dare atto che la spesa complessiva massima presunta di Euro 300,00.- Iva Inclusa per il servizio di pulizie trova copertura sul cap. 160955 - imp. 46678/2021 sull'annualità 2021 del Bilancio 2021 – 2023;
3. di dare atto che saranno a cura e spese dell'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia - APCLAI tutti gli altri adempimenti organizzativi e di gestione dell'iniziativa, tra i quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, allestimento/disallestimento, trasporti, assicurazione, organizzazione di eventi collaterali, sorveglianza, service tecnico audio-luci-video, nonché il rispetto delle disposizioni per il contenimento dell'epidemia da Covid19;
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 1, punto 19 della L.R. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. 17/2004.



comune di trieste  
giunta comunale

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E  
SPORT

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

prot. corr. n. 20° - 13/1/23/5 - 2021  
sez. 4587

Proposta di deliberazione: "XXXVI edizione del Festival del Cinema Ibero-Latino Americano", Auditorium Sofianopulo del Museo Revoltella e Sala Luttazzi del Magazzino 26, 6\_15 novembre 2021. Coorganizzazione con l'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia - APCLAI.

**PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA**  
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**.

Il presente provvedimento comporta riflessi diretti sulla situazione economico finanziaria dell'Ente e determina **spesa**.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
PROMOZIONE TURISTICA,  
EVENTI CULTURALI E SPORTIVI  
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT  
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° - 13/1/23/5 – 2021 sez. 4587

Proposta di deliberazione: "XXXVI edizione del Festival del Cinema Ibero-Latino Americano", Auditorium Sofianopulo del Museo Revoltella e Sala Luttazzi del Magazzino 26, 6\_15 novembre 2021. Coorganizzazione con l'Associazione per la Promozione della Cultura Latino Americana in Italia - APCLAI.

**PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE**  
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	La Dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale <i>dott.ssa Giovanna Tirrico</i>
--	---

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---

**L'assessore Giorgio Rossi** fornisce i chiarimenti del caso.

**Il Presidente** pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

**Il Presidente**, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art.17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 18/10/2021.

La suesesa deliberazione assume il n. **484**.

Il Presidente  
Roberto Dipiazza

Il Segretario Generale  
dott. Giampaolo Giunta

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: GIUNTA GIAMPAOLO

CODICE FISCALE: GNTGPL69M23M088X

DATA FIRMA: 18/10/2021 12:23:00

IMPRONTA: 887B0B827348EB6FEADCC5C5678FF68D6E2F6FA1F6261CBF7C26B7D5B51BC27A  
6E2F6FA1F6261CBF7C26B7D5B51BC27A06754638044E0703FFBCEA81FFE84B16  
06754638044E0703FFBCEA81FFE84B1677A4C25385646AB5ACB1595857F148F1  
77A4C25385646AB5ACB1595857F148F15FF3550333BB063183A45BDDA4373FCA

NOME: DIPIAZZA ROBERTO

CODICE FISCALE: DPZRRRT53B01A103I

DATA FIRMA: 18/10/2021 12:25:29

IMPRONTA: 93539683F3C62167668F95FEB3E416591FB44A4178BCB91F95CD48BAE0CF0AEE  
1FB44A4178BCB91F95CD48BAE0CF0AEE2A9B1382B1A2AA91F16A94B1F61D6DB0  
2A9B1382B1A2AA91F16A94B1F61D6DB0D748C75CC0C34BDC84F89F48F59ED61B  
D748C75CC0C34BDC84F89F48F59ED61B9EEFF144FCEF5964A5B76CA42A048EE0